

SCHAEFFLER

US-Id-Nr.: DE291636029



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
V Dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 APR 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

2 Empfänger/vermerk / Receiving Notes

6 Fracht / Freight 7 Anlieferung / Delivery

FREU / Free Unfrei / Not Free Waggon / Rail Spediteur / Carrier
Fracht / Freight Fahrz. fremd / Other Vehicle
Express Fahrz. eigen / Own Vehicle Post

EXW SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr. / Delivery Note No.

49472901

4 Versand-Datum / Shipping Date

13.04.2022

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr. / Supplier No.
91001509

11 Bestell-Nr./Purchase Order No. 550003885201	10 Ihre Zeichen / Your Reference 411	15 Zusatzdaten / Additional Data	12 Uns. Abt. / Our Department PJSFAH-RL5 Vital Mihály	13 Tel. +3652581214	14 Empfänger-Nr. / Receiver No. 24466	16 Auftrags-Nr. / Order No. 198934
19 Versender / Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal				20 Frei / Free	23/24 Brutto / Gross 164,0 KG	Gesamigewicht/Total Weight 128,9 KG
21 Verpackung / Packing 1 x 0000SON, 16 x KLT 4314, 1 x TBA-500274				Unfrei / Not Free X	Netto/Net	
25 Versand-anschrift / Shipping Address				22 Versandzeichen / Shipping Number 57452007	26 Abladestelle / Receiving Location 14248	

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Outer ring 084568747-4350-10	1.248	ST	49472901/10
Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos 550003885201 Charge / Batch 0049896021 Chargenmenge / Quantity 1.248 ST Ursprungsland / Country of origin Ungarn					

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	874887654	128,9 KG	164,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
Teile-Nr. 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S						Anzahl: 1248 ST

Leihgutverwaltung

1,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
16,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
1,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Seite 1/1



seit über
56
Jahren



Ludwigsburg, 14.04.2022
Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-003125 vom 13.04.2022



22-003125

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag Im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.04.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.04.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 49454570-49472901 2 49454585-49472878 3 49454606-472885-476147 4 49462393 5 49454573	11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 12 11 11 11 11 9 9	12 Art der Verpackung 12 COLLI 12 COLLI 11 COLLI 11 COLLI 9 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Natura de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 11.653 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		55,00 COLLI 11.653,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer			
22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 22-003125 empfangen am Datum / Date KUERTHE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) -70026 MODUGNO 20 APR 2022	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604